

Tabelul divergențelor
la proiectul hotărârii Guvernului cu privire la inițierea negocierilor asupra
proiectului Declarației comune de intenție între Ministerul Economiei al Republicii Moldova și
Ministerul Federal al Economiei și Energiei al Republicii Federale Germania privind continuarea
colaborării în cadrul pregătirii și perfecționării managerilor de la întreprinderile din diferite
sectoare ale economiei Republicii Moldova și aprobarea semnării acestuia

Organul care a înaintat propuneri sau obiecții	Conținutul propunerilor și obiecțiilor	Argumente
Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene (nr. DI-04/2-5028 din 04.04.2014)	<i>„Setul...se referă la inițierea negocierilor și aprobarea semnării Declarației... . Legea nr.595 din 24.09.1999...în Art. 8¹ prevede că „în caz de urgență a semnării tratatului internațional și doar dacă există temeiuri suficiente să se considere că proiectul tratatului propus spre semnare nu va conține diferențe de fond față de proiectul inițial al tratatului va fi emisă o singură decizie cu privire la inițierea negocierilor și aprobarea semnării tratatului.”...Nota informativă urmează să conțină elementele prevăzute în norma sus-menționată.”</i>	Se acceptă
	<i>„În textul...se recomandă de a substitui sintagma „partea moldavă” cu sintagma „partea moldovenească”, precum și sintagma „organizațiile moldave” cu „organizațiile moldovenești”.”</i>	Se acceptă
	<i>„La punctul XII se propune următoarea redacție: „Părțile, de comun acord, pot amenda prezenta</i>	Se acceptă

	<i>Declarație, prin protocoale adiționale, care vor fi parte integrantă ale acesteia.” „</i>	
	<i>În conformitate cu hotărârea Curții Constituționale, pronunțată la data de 5 decembrie 2013, prin care limba moldovenească a fost echivalată cu cea română, se propune reformularea clauzei finale...în felul următor: „Prezenta Declarație...a fost semnată...în două exemplare, fiecare în limbile română, germană și rusă, toate textele fiind egal autentice. În caz de divergențe în interpretarea prevederilor prezentei Declarații, textul în limba rusă va prevala.”</i>	Se acceptă
Camera de Comerț și Industrie (nr. 229-04/10 din 03.04.2014)	<i>„CCI a RM susține proiectul...”</i>	
Consiliul Concurenței (nr. DJ-08/139-480 din 14.04.2014)	<i>„...lipsa de obiecții și propuneri...”</i>	
Centrul Național Anticorupție (nr. 06/1522 din 22.04.2014)	<i>Avizarea proiectului de către Centrului „...depășește limitele de competența statuate în art. 38 alin. (1) din Legea 317-XV din 18 iulie 2003 privind actele normative ale Guvernului și ale altor autorități ale administrației publice centrale și locale.”</i>	
Ministerul Justiției (nr. 03/4637 din 13.05.2014)	<i>„Deși textul Declarației... nu corespunde formei și structurii unui tratat internațional în sensul Legii</i>	Se acceptă parțial Structura proiectului Declarației corespunde prevederilor pct. 1, art.6 al Legii nr. 595-XIV din 24.09.1999 privind tratatele

	<i>privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova considerăm oportună revizuirea acestuia conform regulilor de tehnică legislativă”</i>	internaționale ale Republicii Moldova. Forma proiectului Declarației a fost revizuită în vederea modificării punctelor în conformitate cu cerințele pct. 56 al Legii nr.317-XV din 18.07.2003 privind actele normative ale Guvernului și ale altor autorități ale administrației publice centrale și locale.
	<i>„...completarea textului cu sintagma „de la întreprinderile din diferite sectoare ale economiei RM”. ”</i>	Se acceptă
	<i>„La pct.VIII... semnul grafic trebuie exclus”</i>	Se acceptă
	<i>„...propunem a fi revizuită Nota informativă la proiectul...argumentarea necesității de încheiere a tratatului trebuie să conțină...descrierea aspectelor politic, normativ, organizatoric, financiar, economic și temporar.”</i>	Se acceptă
	<i>„...examinarea suplimentară a proiectului în comun cu Ministerul Finanțelor pentru a se decide pe principii reciproc acceptabile.”</i>	Se acceptă Proiectul hotărîrii cu tabelul divergențelor cu argumentări la obiecții a fost transmis la Ministerul Finanțelor pentru avizarea repetată.
Avizul repetat al Ministerului Finanțelor (nr. 11/1-2-09/1072 din 06.06.2014)	<i>„Nu se acceptă suportarea din contul bugetului de stat a cheltuielilor legate de pregătirea profesională și lingvistică a managerilor moldoveni. ...prescripția în cauză, urmează a fi prevăzută în acte normative și legislative. Respectiv, redacția specificată în Declarația comună de intenție poartă doar un caracter informativ.”</i>	Se acceptă parțial 1. A fost modificat pct. 10 al Declarației, care a expus în redacția următoare: „ 10. Părțile sînt de părere că, începînd cu 1 ianuarie 2015, cheltuielile legate de pregătirea profesională și lingvistică a managerilor moldoveni, apărute pe teritoriul Republicii Moldova, trebuie să fie suportate din limitele bugetului Ministerului Economiei al Republicii Moldova prin intermediul Camerei de Comerț și Industrie a Republicii Moldova. Iar costurile de călătorii internaționale pentru participanții la program, vor fi suportate nemijlocit de către întreprinderile respective.” 2. Conform art. 11 al Legii nr. 317-XV din 18.07.2003 și art. 2 al Legii nr. 595 din 24.09.1999, declarația este tratat internațional. După aprobarea acestuia prin Hotărîre de

		Guvern, tratatul internațional obține statutul actului normativ, obligat pentru executare.
	<p>„...dacă vor fi considerate ca eligibile cheltuielile suportate de către entități pentru pregătirea și perfecționarea managerilor, urmează a fi parțial compensate de la bugetul de stat în baza unui regulament aprobat de Guvern. ”</p>	<p style="text-align: center;">Nu se acceptă</p> <p>1. Menționăm că, mecanismul alocării surselor pentru cofinanțarea Programului moldo-german nu este subiectul Declarației nominalizate.</p> <p>2. În același timp, reieșind din faptul că, scopul Programului moldo-german este pregătirea și perfecționarea managerilor de la întreprinderile din diferite sectoare ale economiei naționale, care în rezultatul stagierii la întreprinderile germane încheie contracte bilaterale comerciale cu acestea, și ținând cont introducerea modificărilor în pct. 10 al Declarației, și anume: „... cheltuielile legate de pregătirea profesională și lingvistică a managerilor moldoveni, apărute pe teritoriul Republicii Moldova, trebuie să fie suportate în limitele bugetului Ministerului Economiei al Republicii Moldova...”, va fi aplicat mecanismul de utilizarea mijloacelor financiare alocate din bugetul de stat în conformitate cu Regulamentul cu privire la modul de executare a bugetului pentru implementarea Programului „Promovarea exportului”, aprobat prin ordinul Ministerului Economiei nr.144 din 15.08.2011.</p> <p>Conform pct.4 al Regulamentului dat, administrarea surselor financiare din contul bugetului sus-numit (alocat din Bugetul de stat) se efectuează de către Ministerul Economiei (ME). Politica de gestionare a mijloacelor bugetare se stabilește de către Consiliul de administrare al bugetului pentru implementarea programului „Promovarea exportului”.</p> <p>Remarcăm că, sursele bugetare alocate se utilizează, inclusiv și pentru subprogramele în domeniului organizării forurilor oamenilor de afaceri, cursurilor de instruire, seminarelor, meselor rotunde (alin.(c), pct.19 al Regulamentului). Subliniem că, <i>Programul moldo-german de colaborare în cadrul pregătirii și perfecționării managerilor de la întreprinderile din diferite sectoare ale economiei Republicii Moldova</i> se referă la domeniul indicat, și se realizează din partea moldovenească cu succes de către CCI din anul 2008.</p>

